SONY

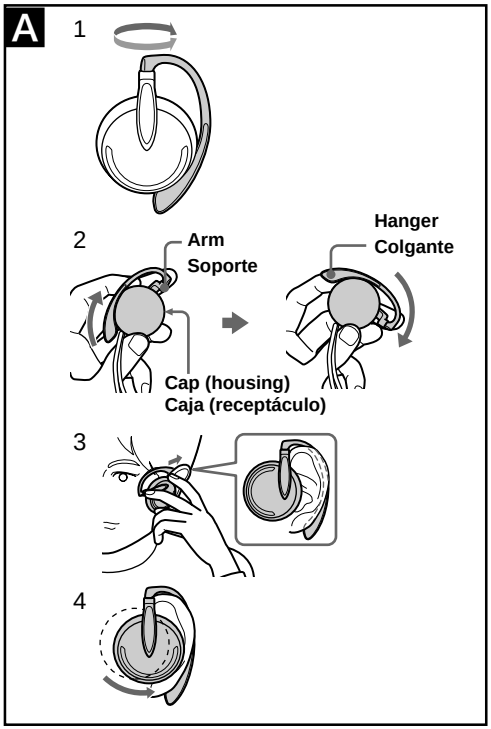
3-267-194-**11**(1)

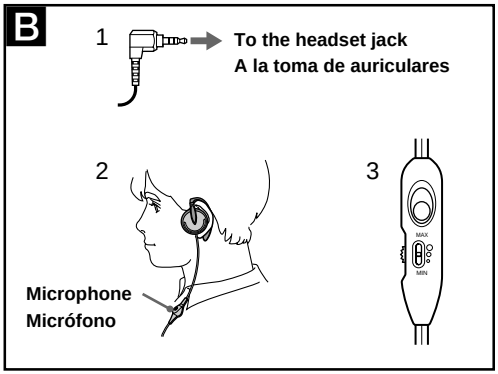
Earset

Operating Instructions
Manual de instrucciones

DR-Q131M
DR-Q131SN4

© 2004 Sony Corporation Printed in Korea





English

Wearing the earset (See fig. A)

The following procedures are for wearing on the left ear.
This unit is convertible, either ear can be used.

1 Swing the hanger around until it clicks in place.
2 Holding the cap (housing) with your thumb, ring, and index finger, rotate the arm with your middle finger until fully open as illustrated.
3 Holding the arm open , place the hanger on your ear.
4 Adjust the cap (housing) to best fit your ear.

How to use (See fig. B)

1 Connect the plug to the headset jack.
2 Wear the earset as illustrated for hands-free operation.
3 You can adjust the receiver volume by the side dial.
DR-Q131M: To mute the microphone, push the mute button.
DR-Q131SN4: To answer or end a call, push the call on/off button.

Español

Uso del auricular (consulte la fig. A)

Los procedimientos siguientes le indican cómo colocarse el auricular en la oreja izquierda.
Esta unidad se puede adaptar para colocarla en una oreja u otra.

1 Gire el colgante hasta colocarlo en su sitio (oirá un clic).
2 Sujete la caja (receptáculo) con el pulgar, el dedo anular y el índice, y gire el soporte con el dedo corazón hasta que se abra completamente como se muestra en la ilustración.
3 Con el soporte abierto, colóquese el colgante en la oreja.
4 Ajuste la caja (receptáculo) para adaptarla a su oreja.

Utilización (consulte la fig. B)

1 Conecte la clavija a la toma de auriculares.
2 Utilice el auricular tal y como se muestra en la ilustración para tener las manos libres.
3 Puede ajustar el volumen del receptor con el mando lateral.
DR-Q131M: Para silenciar el micrófono, presione el botón de silenciamiento.
DR-Q131SN4: Para contestar una llamada o finalizarla, presione el botón de recepción o cancelación.